

# **PATTANUMODANA**

*Rejoicing And Sharing Of Merits*  
随喜回向功德

**Ākāsathā Ca Bhummatthā**  
阿卡沙他 加 布 马 他

*May all beings inhabiting space and earth*  
愿所有住於空中与陆地的众生

**Devā Nāgā Mahiddhikā**  
列 哇 那 咖 马 (嘻) 低 卡

*Devas and Nagas of mighty power*  
具有无比力量的天人与天龙

**Puññam Tam Anumōditvā**  
捕 娘 当 阿奴摩 地得哇

*Share this merit of ours*  
分享我们这功德

**Ciram Rakkhantu Sasanam**  
及 然 拉 康 度 沙沙 喃

*May they long protect the Dispensation*  
愿他们长久保护佛法住世

**Ākasathā Ca Bhummatthā**  
阿卡沙他 加 布 马 他

*May all beings inhabiting space and earth*  
愿所有住於空中与陆地的众生

**Devā Nāgā Mahiddhikā**  
爹 哇 那 咖 马 (嘻) 低 卡

*Devas and Nagas of mighty power*  
具有无比力量的天人与天龙

**Puññam Tam Anumōditvā**  
捕 娘 当 阿奴摩 地得哇

*Share this merit of ours*  
分享我们这功德

**Ciram Rakkhantu Desanam**

及然 拉 康 度 列 沙 喃

*May they long protect the Teaching*

愿他们长久保护佛法

**Ākāsatthā Ca Bhummatthā**

阿卡沙他 加 布 马 他

*May all beings inhabiting space and earth*

愿所有住於空中与陆地的众生

**Devā Nāgā Mahiddhikā**

列 哇 那 咖 马 (嘻) 低 卡

*Devas and Nagas of mighty power*

具有无比力量的天人与天龙

**Puññam Tam Anumōditvā**

捕 娘 当 阿 奴 摩 地 得 哇

*Share this merit of ours*

分享我们这功德

**Ciram Rakkhantu Mam Param**

及然 拉 康 度 满 巴 狼

*May they long protect me and others*

愿他们长久保护我与其他众生